

Willkommen daheim!



# GEMEINDEZEITUNG

Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



## 20 JAHRE GEMEINDE- GESCHICHTE(N)

Gemeindezeitung feiert rundes Jubiläum / S. 4-5

© Vera Popp / mediadesign.at

WINTER 2022

### NEU

Bei der Landtagswahl am 29. Jänner 2023 gibt es in unserer Gemeinde drei neue Wahllokale.

08

### AUCH NEU

Die Buttendorfer:innen erfüllen sich mit dem neuen Dorfzentrum einen langgehegten Wunsch.

12

### NEUJAHR

Das Neue Jahr beginnt am 6. Jänner mit dem Neujahrsempfang – wie in den guten, alten Zeiten ...

24

## Liebe Gemeindegewinnen, liebe Gemeindegewrger!



© Reinhard Podolsky

Sie halten unsere Gemeindegewzeitung in Hnden, die heute vor 20 Jahren das erste Mal als Magazin erschienen ist, das die Geschichte(n) unserer Gemeinde erzhl (S. 4/5). Wir waren damals eine der ersten Gemeinden in unserer Region, die ber ein solches Kommunikationsmittel verfugte – nur zu gut kann ich mich daran erinnern, dass wir als Vorbild genommen wurden und andere Gemeinden nachzogen. Zum Jubiläum haben wir der Gemeindegewzeitung ein neues Outfit geschenkt, das zeitgemß ist und in die Zukunft weist. Ich bedanke mich an dieser Stelle herzlich bei all jenen, die zum Zustandekommen dieses wichtigen Kommunikationsmittels verlässlich und professionell seit zwei Jahrzehnten beigetragen: bei unseren Gemeindegewbediensteten, der Agentur mediadesign und auch bei der Wirtschaft, ohne deren Inserate die Zeitung nicht erscheinen könnte.

Wenn wir schon beim Feiern sind: Ich möchte Sie zu einem ganz besonderen Fest einladen. Erstmals seit zwei Jahren pandemiebedingter Pause findet wieder ein Neujahrsempfang des Bürgermeisters statt – und zwar am 6. Jänner 2023 um 19 Uhr im KUM (S. 24). Ich freue mich sehr, Sie dort persönlich begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest – das erste seit zwei Jahren ohne Einschränkungen – und einen guten Start in ein neues Jahr voller Gesundheit, Schaffenskraft und Glück.

Herzlichst,  
Ihr Bürgermeister Leopold Winkelhofer

Herzlichst,  
Ihr Bürgermeister Leopold Winkelhofer

### IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring, Gemeindeplatz 1, 3730 Burgschleinitz; T: 02984/26 53.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Leopold Winkelhofer

Anzeigen: Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring; Gestaltung, Redaktion, Produktion: mediadesign (Tel.: 02984/23 149) und Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring, Erscheinungsweise: vierteljährlich; Auflage: 850 Stück

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 26. Februar 2023.

# Beschlüsse der Gemeinde

## VORSTANDSSITZUNG AM 22.09.2022

- Beschlussfassung befristeter Dienstvertrag – Busbegleitung Kindergartenkinder
- Lichtservice Zusatzvereinbarungen, KG Matzelsdorf
- Schachtdeckelsanierung KG Zogelsdorf
- Hauptüberprüfung Spielplätze
- Beschlussfassung Ankauf Modul „Inventar“ monatliche Kosten
- Abschluss Leasingvertrag Kopierer
- Brunnenregenerierung, Bohrbrunnen IV Buttendorf

## GEMEINDERATSSITZUNG AM 29.09.2022

- Bericht der Gebarungs- und abgabenrechtlichen Einschau
- Widmung und Entwidmungen öffentliches Gut
- Beschlussfassung Teilbebauungsplan, KG Burgschleinitz
- Angebot Ankauf Betriebsgebiet KG Reinprechtspölla
- Subventionsansuchen FF Reinprechtspölla
- Beschlussfassung Ankauf Feuerwehrauto für FF Reinprechtspölla
- Beschlussfassung div. Preisanpassungen bei Vergütungen
- Sondernutzungsvertrag, Straßenbauabteilung Hollabrunn, KG Kühnring
- Beschlussfassung Ankauf Parz. 266/8, KG Amelsdorf
- Übereinkommen mit dem Land NÖ
- Zustimmung zur Errichtung einer PV-Anlage
- Vermessung Ortsdurchfahrt Kühnring
- Widmungen/Entwidmungen zum öffentlichen Gut
- Beschlussfassung Ansuchen Förderung

## WEIHNACHTSBAUM VORM GEMEINDEAMT

In der Adventzeit erfreuen sich viele Gemeindegewbürger:innen an dem leuchtenden Weihnachtsbaum. Auch heuer zielt wieder eine schöne Tanne den Vorplatz vor dem Gemeindeamt. Herzlichen Dank an den Pfarrgemeinderat, der den Baum gebracht und mit der Unterstützung von Ortsvorsteher GGR Franz Klein aufgestellt hat. Gespendet hat den Baum Herbert Silberbauer. Aufgrund der gestiegenen Energiepreise werden wir heuer die Weihnachtsbeleuchtung in der Gemeinde reduzieren und den Baum erst ab dem 4. Advent und bis 6. Jänner erstrahlen lassen. Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen, dass diese Sparmaßnahmen Ihrer Weihnachtsstimmung keinen Abbruch tun und Sie eine schöne Advents- und Weihnachtszeit verbringen.



© Daniela Hältwirdl



## WEGE-REINIGUNG & ISOLIEREN DER WASSERZÄHLER Bei Eis & Schnee beachten

### GEHSTEIGREINIGUNG

Auch in diesem Jahr wollen wir auf die den Liegenschaftseigentümern zukommende Pflicht zur Reinigung und Streuung der Gehsteige hinweisen.

#### § 93 der Straßenverkehrsordnung

##### 1960 sieht vor:

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten sind verpflichtet, die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Schnee und Glatteis zu bestreuen (wobei Asche kein geeignetes Streumaterial ist). Diese Verpflichtung besteht von 6:00 bis 22:00 Uhr eines jeden Tages, auch an Sonn- und Feiertagen! Ist kein Gehsteig vorhanden, ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

##### Ebenso haben die Liegenschaftseigentümer darauf zu achten:

- Die Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude zu entfernen
- Die gefährdeten Stellen abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen

- Dass der Wasserabfluss von der Straße nicht behindert und Wasserablaufgitter und Rinnale nicht verlegt werden
- Liegegebliebenen Riesel bzw. Schnee mit Riesel nicht in den Bach zu befördern

### SCHNEERÄUMUNG DURCH DIE GEMEINDE

Um den Winterdienst zu erleichtern, bitten wir um Folgendes:

- Entfernen Sie von Privatgrund auf öffentlichen Grund überhängende Äste
- Unterlassen Sie die Verlagerung des bereits geräumten Schnees von Privatgrundstücken zurück auf öffentlichen Grund (Straße etc.)
- Haben Sie Verständnis, dass nicht allorts gleichzeitig die Räumung begonnen werden kann

### FROSTSCHÄDEN AN WASSERZÄHLERN

Die Liegenschaftseigentümer werden darauf aufmerksam gemacht, dass Wasserzähler, welche aufgrund ihrer Lage einer Frostwirkung ausgesetzt sind, durch entsprechende Isolierung vor Frost geschützt werden müssen.

Aufgefrorene Wasserzähler werden auf Kosten der Liegenschaftseigentümer (ca. € 40,-) ersetzt.

### STANDESAMT

Beim Standesamt Eggenburg werden während der Amtsstunden täglich und zusätzlich an folgenden Samstagen standesamtliche Trauungen vorgenommen: **21.01., 25.02., 18.03. und 15.04.2023**

Amtsstunden Standesamt Eggenburg, Tel. 02984/3501-22:

Mo – Do 8 – 12, 13 – 16 Uhr  
Fr 8 – 12 Uhr

### SPRECHTAGE NOTAR

Notarin DI Mag. Julia Frank steht für erste unentgeltliche notarielle Auskünfte zur Verfügung:

**05.01. und 09.03.2023 um 16 Uhr** im Sprechzimmer des Bürgermeisters. Bitte um Voranmeldung unter T: 02984/2267 (Notariat Eggenburg) bzw. T: 02984/2653 (Gemeindeamt Burgschleinitz)

### WEIHNACHTS-ÖFFNUNGSZEITEN DES GEMEINDEAMTS



Di, 27.12.: 8 – 12 Uhr (Parteienverkehr)  
Mi, 28.12.: 8 – 12 Uhr  
Do, 29.12.: 8 – 12 Uhr (Parteienverkehr)  
Fr, 30.12.: 8 – 12 Uhr  
Ab 2.1.2023 sind wir zu den gewohnten Öffnungs- u. Parteienverkehrszeiten für Sie da! Danke für Ihr Verständnis!

### HUNDEABGABE

**WICHTIG:** Die Hundabgabe wird einmal jährlich (Mitte Jänner) gemeinsam mit den Gemeindeabgaben für das 1. Quartal vorgeschrieben.

Eine **Abmeldung** muss daher bis spätestens bis 31.12. erfolgen, da sonst für das neue Jahr die Hundabgabe vorgeschrieben wird, eine Rückerstattung ist nicht möglich.

### ANPASSUNG DER TARIFE AB 1.1.2023:

Ab 2023 gelten folgende Abgabensätze für das Halten von Hunden:

- für Nutzhunde jährlich € 6,54/Hund
- für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde nach § 2 & 3 NÖ. Hundehaltegesetz jährlich € 150,-/Hund
- für alle übrigen Hunde jährlich € 20,-/Hund

Zusätzlich ist eine Hundemarke bei der Gemeinde anzukaufen, die ab 1.1.2023 einmalig € 1,- kostet.





Vor 20 Jahren lachte (oder besser gesagt schlief) sie als Baby aus der ersten Gemeindezeitung. Heute arbeitet Sandra Schmöger als angehende Grafikdesignerin bei der Burgschleinitzer Agentur mediadesign selbst dafür, dass die neuen Erdenbürger:innen der Gemeinde vorgestellt werden.

**2002 ERSCHIEN UNSERE GEMEINDEZEITUNG ZUM ERSTEN MAL IN IHRER HEUTIGEN FORM**

# 20 Jahre Gemeindegeschichte(n)

*Vor 20 Jahren passierte es zum ersten Mal: Die Gemeindezeitung der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring erschien in ihrer jetzigen Form – als Magazin, das die Geschichte(n) der Gemeinde und ihrer Bürger:innen erzählt. Den „Runden“ feiern wir mit einem Rückblick auf 2.000 Seiten dokumentiertes Gemeindeleben:*

**B**ürgermeister Gerhard Krell beauftragte im Dezember 2002 die damals frisch zugezogenen Medienprofis der Agentur mediadesign mit der Erstellung einer modernen Gemeindezeitung – im Stil eines Magazins, das Geschichten über die Ge-

meinde und ihre Bürger:innen erzählen soll: Was passiert in der Pfarre, welcher Betrieb produziert was, welche neuen Erdenbürger:innen können wir begrüßen, wer hat Geburtstag, wer hat wen geheiratet, wie kann man welchen Zuschuss beantragen, was wurde neu gebaut, was tut sich im Kunst- und Kulturleben der Gemeinde und vieles mehr konnte und kann man in der Gemeindezeitung nachlesen.

Bisher sind 80 Ausgaben erschienen – pünktlich jedes Mal zu Beginn einer neuen Jahreszeit. Das macht ziemlich genau 2.000 Seiten Gemeindezeitung in 20 Jahren mit der stattlichen Zahl von mehr als 5.000 Fotos, auf denen pro Ausgabe rund 300 Gemeindegänger:innen aus der Zeitung lachen.

## **SELBST EIN TEIL DER GESCHICHTE**

In der Zeitung ist nicht nur die lebendige Historie der Gemeinde dokumentiert – auch ist das gern gelesene Blatt selbst

ein Teil der Geschichte unserer Marktgemeinde: Wenn etwa die Burgschleinitzerin Sandra Schmöger als angehende Grafikdesignerin an der Produktion der Zeitung im mediadesign-Büro mitarbeitet und Fotos von den Neugeborenen der Gemeinde in die Seite setzt – und zwar genau dort, wo sie selbst als Baby vor 20 Jahren vorgestellt wurde ...

Bürgermeister Leopold Winkelhofer, der seit vielen Jahren als Gemeindeoberhaupt für die Zeitung verantwortlich zeichnet: „Wie viele Mitbürger:innen blättere ich gerne in unserer Gemeindezeitung. Sie steht für einen regelmäßigen und konstruktiven Dialog mit den Bürger:innen. Gerade in turbulenten Medienzeiten, in denen wir jetzt leben, garantiert unsere Gemeindezeitung ehrliche, transparente und kontinuierliche Kommunikation – und sie zeigt Seite für Seite, wie lebenswert unsere Gemeinde ist.“

ZWEI JAHRZEHNTE GEMEINDELEBEN – EIN AUSZUG:



Der Bau des neuen Sport- und Veranstaltungszentrums in Kühnring, die 10. Ausgabe der Gemeindezeitung, das unerwartete Ableben des beliebten Bürgermeisters Gerhard Krell sowie die Eröffnung des KUM in Burgschleinitz – wichtige Ereignisse fanden ihren Platz auf den Titelseiten der Gemeindezeitungen.



In der Gemeindezeitung wurde Joseph-Brot willkommen geheißen und der 100. Geburtstag von Altbürgermeister ÖKR Franz Amon gefeiert, ebenso wie 50 Jahre Großgemeinde und letztendlich auch die erst kürzlich erfolgte Zertifizierung zur Familienfreundlichen Gemeinde.



## ERLEICHTERUNG FÜR PENSIONISTINNEN MIT EINEM MINDESTEINKOMMEN

## Zuschuss zu den Gemeindeabgaben

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring hat beschlossen, jenen Pensionisten mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde, deren Einkommen das gesetzlich vorgeschriebene Netto-Mindesteinkommen von

1 Person	€ 1.154,15
2 Personen	€ 1.820,80
für jede weitere Person	€ 178,08

nicht übersteigt, eine Erleichterung bei den Gemeindeabgaben durch einen finanziellen Zuschuss zu verschaffen.

Bei Parteien, die Kanalbenutzungsgebühren bezahlen (alle Orte außer Sonndorf) beträgt der Zuschuss € 130,-; für Parteien von Sonndorf (eigene Kläranlage) beträgt der Zuschuss € 95,-. Diesen Zuschuss erhalten nur Liegenschaftseigentümer bzw. Hauptmieter. Der Mietzins ist im Ansuchen auch anzugeben.

Weiters können Familien, wo ein Elternteil verstorben ist und unversorgte, minderjährige Kinder leben (Bezieher von Waisenpension), auch um diesen Zuschuss ansuchen.

**Hier gelten folgende Einkommensgrenzen (netto):**

Familienerhalter mit einem Kind	€ 1.380,-
Familienerhalter mit zwei Kindern	€ 1.600,-
Familienerhalter mit drei Kindern	€ 1.820,-
für jedes weitere Kind	€ 220,-

(Waisenpensionen bleiben unberücksichtigt)

Die in Frage kommenden Haushaltsvorstände haben die Möglichkeit, ihren Antrag unter Beibringung der erforderlichen Unterlagen (Lohnzettel, Pensionsbescheid, Pachteinkommen, ... - von sämtlichen Mitbewohnern) bis zum 15.02.2023 am Gemeindeamt in Burgschleinitz einzubringen.

Die Gemeinde wird bemüht sein, die Anträge positiv zu erledigen.



## ZUSCHUSS VON INSGESAMT € 300,- FÜR SOZIAL BEDÜRFTIGE

## Heizkostenzuschuss – Anträge bis 31. März

Die Niederösterreichische Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreichern für die Heizperiode 2022/23 einen einmaligen Heizkostenzuschuss von € 150,- zu gewähren. Zusätzlich wird aufgrund der Teuerungswelle im Energiebereich für 2022/2023 eine NÖ Sonderförderung zum Heizkostenzuschuss von € 150,- gewährt. Man darf sich also über einen Zuschuss von € 300,- freuen. Anträge können bis 31. März 2023 bei der Gemeinde gestellt werden – Einkommensnachweise mitbringen! Die Auszahlung erfolgt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

**VORAUSSETZUNGEN:**

Gefördert werden österreichische Staatsbürger oder die eines EWR-Mitgliedsstaates mit Hauptwohnsitz in NÖ, deren monatliche Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 Allgemeines Sozialversicherungsgesetz (ASVG) nicht überschreiten.

**Einkommensgrenzen (brutto) bis 31.12.2022 für****Ausgleichszulagenbezieher:**

Alleinstehende:	€ 1.030,49
-----------------	------------

Ehepaar/Lebensgefährten:	€ 1.625,71
--------------------------	------------

zuzüglich für jedes Kind

für das Familienbeihilfe bezogen wird:	€ 159,00
--	----------

für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt:	€ 595,22
---	----------

**Einkommensgrenzen (brutto) bis 31.12.2022 für****Arbeitslosengeld- bzw. Kinderbetreuungsgeldbezieher:**

Alleinstehende:	€ 1.202,24
-----------------	------------

Ehepaar/Lebensgefährten:	€ 1.896,66
--------------------------	------------

zuzüglich für jedes Kind

für das Familienbeihilfe bezogen wird:	€ 185,49
--	----------

für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt:	€ 694,42
---	----------

**Achtung:** Die Einkommensgrenzen werden zum Jahreswechsel angepasst, es gilt das Antragsdatum. Die neuen Einkommensgrenzen ab 01.01.2023 können auf der Gemeinde-Website nachgelesen oder am Gemeindeamt erfragt werden.

Anträge können unter <http://www.noel.gv.at/hkz> gestellt werden oder am Gemeindeamt abgeholt werden.

## AUSZEICHNUNG FÜR DIE GEMEINDE

# Wir sind Klimaschutz-Pionier!



© Sebastian Philipp

LH-Stv. Stephan Pernkopf und eNu-Geschäftsführer Herbert Greisberger gratulieren Energie- & Umwelt-GR Stefan Schmalhofer und Vbgm. Wolfgang Falk zur Auszeichnung als Pioniergemeinde im Klimaziel Öl & Gas

**N**iederösterreich hat als erste Region Europas die Klimaziele des Landes auf die Gemeindeebene heruntergebrochen. Bis 2030 soll die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen massiv reduziert werden: So soll etwa der Bestand an Öl-Heizungen im gesamten Gemeindegebiet um 70 % reduziert werden.

Da im Jahr 2021 besonders viele Öl- und Gasheizungen in der Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring auf erneuerbare Heizungen umgestellt wurden, wurde unsere Gemeinde am 16.9.2022 beim Energie- und Umwelttag in Grafenegg von LH-Stv. Stephan Pernkopf als Pioniergemeinde im Klimaziel „Öl & Gas“ ausgezeichnet.

Wenn Sie noch mit Öl oder Gas heizen, empfehlen wir Ihnen die attraktiven Förderungen von Bund und Land beim Umstieg zu nützen. Stellen Sie jetzt um, dem Geldbörstel und dem Klima zu liebe!

Für die Umstellung auf erneuerbare Alternativen erwarten Sie beim Tausch der

- Ölheizung bis zu 10.500 €
- Gasheizung bis zu 12.500 €

Details und Tipps für Umstellung finden Sie bei der Energieberatung NÖ unter [www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oel](http://www.energie-noe.at/raus-aus-dem-oel)

**KÜCHENWELT HAUSGNOST**

**WIR LIEFERN IHNEN IHRE NEUE KÜCHE.**

*Made in Austria!*

- ✗ KOSTENLOSE 3D-PLANUNG
- ✗ VIRTUELLE KÜCHENPLANUNG MIT UNSERER VR-BRILLE
- ✗ 360° RUNDGANG DURCH UNSER STUDIO AUF [WWW.DAN-HORN.AT](http://WWW.DAN-HORN.AT)

02982-20364 • 3580 HORN • PRAGER STRASSE 46B

DIE NR. 1 IN ÖSTERREICH

# DANKÜCHEN

## CENTRUM HORN

## NEUE WAHLLOKALE IN REINPRECHTSPÖLLA, ZOGELSDORF UND BUTTENDORF

# NÖ Landtagswahl am 29. Jänner 2023



Am 29. Jänner 2023 findet die NÖ Landtagswahl statt. Wahlkarten können bis spätestens 25. Jänner 2023 schriftlich oder persönlich (nicht telefonisch!) am Gemeindeamt beantragt werden.

Wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an den Antragsteller oder eine bevollmächtigte Person möglich ist, kann die Wahlkarte auch bis 27. Jänner 2023, 12:00 Uhr beantragt werden.

Folgende Wahllokale und Wahlzeiten wurden in unserer Gemeinde festgelegt:

### WAHLLOKALE & WAHLZEITEN

#### Sprengel 1 – Burgschleinitz und Sonndorf

Gemeindeamt (8:00 bis 12:00 Uhr)

#### Sprengel 2 – Kühnring

Feuerwehrhaus (8:30 bis 11:30 Uhr)

#### Sprengel 3 – Reinprechtspölla **ACHTUNG: Neues Wahllokal!**

Feuerwehrhaus (9:30 bis 11:30 Uhr)

#### Sprengel 4 – Zogelsdorf **ACHTUNG: Neues Wahllokal!**

Feuerwehrhaus (9:30 bis 11:30 Uhr)

#### Sprengel 5 – Matzelsdorf

Gemeindekanzlei (10:00 bis 11:00 Uhr)

#### Sprengel 6 – Amelsdorf

Tennishaus TGA (10:00 bis 11:00 Uhr)

#### Sprengel 7 – Sachsendorf

Vereinshaus (10:00 bis 11:00 Uhr)

#### Sprengel 8 – Buttendorf **ACHTUNG: Neues Wahllokal!**

Dorfzentrum (10:00 bis 11:00 Uhr)

#### Sprengel 9 – Harmannsdorf

Feuerwehrdepot (10:00 bis 11:00 Uhr)



**EVN**  
Energie. Wasser. Leben.

**SERVICE FÜR**  
*di und mi.*

**EVN  
Service Center  
Horn**



Vbgm. Wolfgang Falk, Darius Kis und Raffaella Haslinger-Fenzl mit Alea und Mia, Dusan Cetnik und Eva Schuberth mit Theodor und Konstantin, Stefan Höller und Ines Schobesberger mit Benedikt, Sebastian und Katrin Wallig mit Eric und Björn, Patrick Schießwald und Jennifer Haily mit Emilio, Hermann und Michaela Braun mit Jakob, Thomas Höfler und Kimberly Stichauner mit Nico, Bgm. Leopold Winkelhofer

## LEBENSBAÜMCHEN

Bereits zur Tradition wurde die Übergabe des Lebensbäumchens an unsere jüngsten Gemeindebürger:innen: Sieben Kinder, die von November 2021 bis Oktober 2022 auf die Welt kamen, erhielten von der ÖVP Gemeindepartei einen Obstbaum ihrer Wahl geschenkt. Bei Kaffee und Kuchen fand die Übergabe der Bäume am 13.11. im SVZ Kühnring statt. Wir freuen uns über den Nachwuchs und sind bemüht, eine lebenswerte Gemeinde für unsere Kinder zu schaffen.



## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH! ZWEI HAUBEN FÜR BUCHINGER

Dass man im Gasthaus Buchinger in Harmannsdorf im wahrsten Sinn ausgezeichnete Küche genießen kann, hat sich wieder einmal bewiesen: Dem beliebten Wirtshaus wurden zum dritten Mal in Folge zwei Gault Millau-Hauben verliehen.

Bürgermeister Leopold Winkelhofer (im Bild links) ist stolz auf den von Franz (rechts) und Sandra Buchinger geführten Betrieb und ließ es sich nicht nehmen, persönlich zu gratulieren.

## METALL KOMMT NUN IN DEN GELBEN SACK

### WICHTIGE UMSTELLUNG in der MÜLLTRENNUNG ab 2023

Was ist neu?

- Ab 1. 1. 2023 werden alle Metallverpackungen (Alufolien, Senftuben, Getränke- und Konservendosen), die bisher in der blauen Tonne auf den Sammelinseln eingebracht wurden, im gelben Sack (gelber Tonne) mitgesammelt
- Bei den Sammelinseln wird ab 1.1.2023 nur noch Weiß- und Buntglas gesammelt
- die Erstverteilungsrollen der Gelben Säcke bestehen nun aus 13 Säcke/Rolle
- die Abfuhr des Gelben Sackes (Gelbe Tonne) erfolgt ab 2023 in kürzerem Abstand, also 13 x im Jahr

Die Erstverteilung der gelben Säcke erfolgt – sofern nicht schon geschehen – in den nächsten Tagen. Wenn Sie weitere Säcke benötigen, erhalten Sie diese zu den Amtszeiten am Gemeindeamt. Bei Fragen helfen Ihnen die Mitarbeiter am Gemeindeamt oder im Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben (Tel. 02982/53310) gerne weiter.





# mobil FRISÖR & Studio

ELISABETH FRABERGER

*Meisterbetrieb*

0676/50 66 286 | STUDIO MI - SA: 0681/20 43 20 95

Am Rossberg 26, 3730 Burgschleinitz

<https://www.frisoerstudiolisi.at> | [studio.lisi@fraberger.or.at](mailto:studio.lisi@fraberger.or.at)

*Öffnungszeiten*

**Montag, Dienstag nach Vereinbarung**

**Mittwoch - Freitag 8 - 18 Uhr**

**Samstag 8 - 13 Uhr**

(Öffnungszeiten können abweichen)

Um eine ausführliche & persönliche Beratung zu garantieren und lange Wartezeiten zu vermeiden, bitte ich Sie, Ihren Termin im Vorhinein zu vereinbaren.

*"Schönheit beginnt in dem Moment, in dem du beschließt du selbst zu sein!"*

Celine Chantal

## LR DI LUDWIG SCHLERITZKO UND LABG. ING. FRANZ LINSBAUER ZU BESUCH

## „Viele umgesetzte Vorhaben“



Besichtigten das neue FF-Haus Zogelsdorf: Vbgm. Wolfgang Falk, Bgm. Leopold Winkelhofer, Verwalter Leopold Schidl, LR DI Ludwig Schleritzko, LAbg. Ing. Franz Linsbauer, OBI Mario Bauer, BI Stefan Schmalhofer, GGR Stefan Paß



© (2) Herbert Gschweidl

Bgm. Leopold Winkelhofer, LR DI Ludwig Schleritzko, GR Thomas Nimmervoll, GGR Franz Klein, LAbg. Ing. Franz Linsbauer u. Vbgm. Wolfgang Falk bei der neuen Kläranlage in Burgschleinitz

**H**albzeit in der Gemeinderatsperiode – das ist eine gute Gelegenheit, Bilanz zu ziehen: Landesrat DI Ludwig Schleritzko besuchte mit dem Landtagsabgeordneten Ing. Franz Linsbauer auf seiner Tour durch den Bezirk Horn die Bürgermeister:innen und machte sich ein Bild über die aktuelle Lage in den Gemeinden.

Es herrschte durchwegs positive Stimmung: „Die Bilanz der Bürgermeister zur Halbzeit ihrer Funktionsperiode ist durchaus eine erfreuliche. Eigentlich ist es erstaunlich wie viele Projekte und Vorhaben sie zu diesem Zeitpunkt trotz Corona und anderer globaler Krisen gemeinsam mit ihren engagierten Teams im Gemeinderat bereits umgesetzt haben. Das gelingt in Niederösterreich durch die funktionierende Partnerschaft von Land und Gemeinden. Wir fördern viele Projekte – vor allem im ländlichen Raum. Darauf ist Verlass und das wissen die Bürgermeister.“ so der Finanzlandesrat DI Schleritzko.

**VIELE PROJEKTE IN DER GEMEINDE**

Auch in Burgschleinitz wurde mit finanzieller Unterstützung des Landes NÖ kräftig investiert: So wurde im Herbst des Vorjahres die neue Kläranlage in Burgschleinitz eröffnet, heuer im Juni feierte man das neu errichtete Feuerwehrhaus in Zogelsdorf und auch in der Volksschule in Reinprechtspölla wurde in den letzten Jahren ordentlich renoviert sowie Einiges angekauft und modernisiert. Als weitere Vorhaben sind die Errichtung eines Bauhofes in Burgschleinitz geplant und weiters wird derzeit in Buttendorf ein Dorfzentrum errichtet, wo wieder mit einer Finanzspritze des Landes gerechnet werden darf.

Nach einem Besuch am Gemeindeamt in Burgschleinitz wurden die Kläranlage Burgschleinitz, das Feuerwehrhaus Zogelsdorf und die Volksschule Reinprechtspölla besichtigt. Landtagsabgeordneter Franz Linsbauers Resümee: „Das sind viele umgesetzte Vorhaben in den Gemeinden, die erst durch die gute Zusammenarbeit mit dem Land ermöglicht wurden.“

**zum koarl**  
**Heurigenwirt**  
**„Zum Koarl“**  
 Hornerstr. 30, 3712 Maissau  
 Tel.: 0664 / 322 09 69  
 zumkoarl@gmail.com

**warme Küche von 10.30 bis 22.30 Uhr**  
**Tagesmenü**  
**täglich ab 10.00 Uhr geöffnet**  
 Mittwoch ab 14.00 geschlossen

**Partyplatten, hausgemachtes Geselchtes,  
 Speck, Presswurst, Blunz'n & Hauswürstel**

**jeden 1. Freitag im Monat**  
**STELZENESSEN**  
 um Vorbestellung wird gebeten

**Schremser**  
 Das Waldviertler Bier

## 200 BESUCHER:INNEN BEIM FAMILIENWANDERTAG

# Eine Gemeinde auf den Beinen



© z.V.g.

Stärkung beim Meeresauge: Der Oldtimer & Motorsportclub versorgte die Wanderer mit einer Labstation.

Mehr als zweihundert Besucher:innen haben bei zunehmend sonnigem Wetter die Gunst des Nachmittages genutzt, um beim 18. Familienwandertag am Nationalfeiertag auf den Wegen in und um Burgschleinitz und seinen Wäldern unterwegs zu sein. Zur Auswahl standen zwei Wegstrecken mit 5,8 km und 9,2 km Länge.



© Reinhard Podolsky

Der USC Burgschleinitz verwöhnte die Gäste beim Start/Ziel am Sportplatz mit Gegrilltem, kühlen Getränken, Mehlspeisen und Kaffee.

Auf der Strecke lud der Oldtimer & Motorsportclub Burgschleinitz mit seiner Labstation beim Meeresauge zu einer Stärkung ein. Da an diesem Tag auch der Limberger Wandertag stattfand und sich die Wanderstrecken beim Meeresauge überschneiden, war die Labstation zeitweise sehr gut besucht und am Ende blieben nur 3 Wurstsemmeln übrig.

Wir freuen uns über den erfolgreichen Tag und bedanken uns sehr herzlich bei allen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den Burgschleinitzer Vereinen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben.

Wir freuen uns über den erfolgreichen Tag und bedanken uns sehr herzlich bei allen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie den Burgschleinitzer Vereinen, die zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben.

## WEIHNACHTSAUSSTELLUNG UND EIN MORD

Die schönsten Landschaftsfotoportraits (Klein- und Großformat) vom Waldviertel bis in die Bretagne zeigt die Weihnachtsausstellung des Landschaftsfotografen Reinhard Podolsky in Burgschleinitz (Bachgasse 1). Und es wird aus einem „mörderischen Achtsamkeitsratgeber“ gelesen. Auf die Gäste warten auch die neuen Fotokunstkalender 2023 (Waldviertel & Frankreich) sowie andere schöne Weihnachtsgeschenke!

**So, 18. Dez.: Ausstellung 15 – 19 Uhr, Lesung 17 Uhr, landinsicht.at**



**LECHNER**

Bauen für Generationen seit 162 Jahren

**Frohe Weihnachten,  
ein glückliches und erfolgreiches Neues Jahr**  
wünschen Familie Lechner  
und das Lechner-Bau-Team

*Hermann Lechner*  
*Christine Lechner*

*Stefan Lechner*  
*Christine Lechner*

Ing. Hermann Lechner GmbH  
3564 Plank/Kamp - Lindengasse 1  
Telefon: 02985/8227 www.lechner-bau.at





## AUSSTELLUNG DER HARMANNSDORFER KÜNSTLERIN CLAUDIA WEYRICH

# Lange Nacht im Steinmetzhaus

Am Samstag, den 1. Oktober fand heuer wieder die Lange Nacht der Museen in ganz Niederösterreich, Wien und dem Burgenland statt. Unser Steinmetzmuseum in Zogelsdorf nahm an der Veranstaltung teil und der Vereinsobmann Bürgermeister Leopold Winkelhofer konnte zahlreiche, interessierte Besucher:innen begrüßen. Ein besonderes Highlight der diesjährigen Langen Nacht der Museen im Steinmetzhaus Zogelsdorf war die Ausstellung der Harmannsdorfer Künstlerin Claudia Weyrich. Ihre wunderschönen, vor allem dem Thema „Italien“ gewidmeten Bilder, fügten sich stimmungsvoll in das Ambiente des Museums ein.

Für die musikalische Umrahmung sorgte ein Bläserensemble, bestehend aus Elias Maurer und Ulrike Winter.

Die Besucher genossen bei einem Imbiss sowie dem ein oder anderen Glas Zogelsdorfer Sandsteinwein den Abend und ließen eine gelungene Veranstaltung gemütlich ausklingen.



© (3) Robert Bayer

Ortsvorsteher Robert Buchgraber, Künstlerin Claudia Weyrich, Bürgermeister Leopold Winkelhofer und Vizebürgermeister Wolfgang Falk



## BUTTENDORF

# Neues Dorfzentrum

Ein lang gehegter Wunsch ging dieser Tage in Erfüllung: In Buttendorf wurde ein Dorfzentrum errichtet, um der Dorfgemeinschaft einen Ort für Versammlungen, Feiern oder Zusammenkünfte aller Art zu bieten. Die Buttendorfer selbst packten ordentlich an, die Bauarbeiten wurden größtenteils von freiwilligen Helfern des Dorfes abgedeckt. Und das kann sich wirklich sehen lassen: Die Monteure meinten sogar, so ein schönes Fundament wo keine Nachbesserungen mehr nötig sind, sehen sie nicht besonders oft.

Das Gebäude wurde in Containerbauweise errichtet, die fertigen Bauteile wurden mit dem Kran auf das Fundament gehoben und verschraubt. Der Innenausbau ist bereits bei der Montage fixfertig, nur ein paar Feinheiten werden noch ergänzt. So soll noch eine Dachkonstruktion inkl. Dachvorsprung folgen, dann kann man im Sommer auch im Freien unter Dach sitzen. Die Außenanlage wird im Frühjahr noch fertig gestaltet, es werden Parkplätze und eine E-Tankstelle errichtet.

Vielen Dank an alle freiwilligen Helfer!



© (3) Erich Laager

Freiwillige Helfer:innen sorgten dafür, dass das neue Dorfzentrum in Buttendorf zügig Gestalt annahm.



## TRADITIONELLE WEINSEGNUNG IM STEINMETZHAUS

# Der neue „Sandstein“ ist da!

Am 5. November wurde der Wein des Jahrganges 2022 im Steinmetzhaus Zogelsdorf von Pfarrer Mag. Sebastian Schmölz gesegnet. Als Weinpate für den „Sandstein 2022“ fungierte Landtagsabgeordneter Ing. Franz Linsbauer. Der Wein wurde vom Weingut Pass aus Etmansdorf zur Verfügung gestellt. Als weitere Ehrengäste begrüßte Bgm. Leopold Winkelhofer Bezirkshauptmann-Stv. Mag. Matthias Krall, den Straninger Bürgermeister Andreas Fleischl, Altbgm. und Ehrenobmann ÖKR Leopold Trauner, Ex-Vize-Bgm. Erich Trauner, die ehemalige Raiba-Direktorin Monika Büger, Ex-Gemeindefarzt Dr. Otto Soukup, Senioren-Obfrau Paula Fuchs, Vize-Bgm. Wolfgang Falk sowie einige Gemeinderät:innen. Für die musikalische Umrahmung sorgte ein Bläserquartett der Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring unter der Leitung von Kapellmeister DI Andreas Amon. Mit Claudia Weyrich, Andrea Hogl, Sandra Gottwald, Robert Kürzinger und Thomas Silberbauer stellten heuer gleich fünf Künstler:innen ihre Werke im Museum aus und sorgten bei den Besucher:innen für Staunen. Ein Dankeschön den Mitgliedern des Museumsvereines, die für das



© Thomas Weikerschläger

Die Künstler:innen Sandra Gottwald, Robert Kürzinger, Andrea Hogl, Thomas Silberbauer und Claudia Weyrich stießen mit Winzer Gerald Pass, dem Weinpaten LAbg. Ing. Franz Linsbauer, BH-Stv. Mag. Matthias Krall, Pfarrer Sebastian Schmölz und Bgm. Leopold Winkelhofer auf den „Sandstein 2022“ an.“

leibliche Wohl und einen gemütlichen Abschluss des Abends sorgten. Über die Wintermonate ist das Museum geschlossen, die Pforten werden im April 2023 wieder geöffnet.

Wir wünschen  
unseren Kunden  
Frohe Weihnachten  
und alles Gute fürs  
Jahr 2023

Ihre Raiffeisenbank  
Eggenburg

**Raiffeisenbank Eggenburg**  
mit Bankstellen in Maissau, Sigmundshergberg,  
Niederschleinz und Röschitz





**Nah&Frisch**

**ZANITZER** Ihr verlässlicher Partner!

- ✓ FRISCHES GEBÄCK
- ✓ PARTYPLATTEN
- ✓ TABAK-TRAFIK
- ✓ TEXTILREINIGUNG
- ✓ VIELFALT
- ✓ BESTE BERATUNG
- ✓ PREMIUM KRAFTSTOFF
- ...und laufend tolle Angebote!

Nah&Frisch Markt und Shell Tankstelle  
Wiener Straße 6, 3712 Maissau, Tel.: 02958/82253

Öffnungszeiten Nah&Frisch:  
Montag bis Freitag: 7 - 20 Uhr  
Samstag: 7 - 14 Uhr

Öffnungszeiten Tankstelle,  
Shop und Imbiss:  
Montag bis Samstag: 6 - 22 Uhr  
Sonn- & Feiertag: 7 - 22 Uhr

## Dezember bis April

Dezember				
SA	17.	16 Uhr	Glühwein-Punsch-Nasch- u. Schmankerlstand mit Langos und Bauernkrapfen, Garten/Garage Obm. Andreas Zach Kühnring 31	ÖKB Kühnring
MI	21.	17:30 Uhr	Thomasnachtwanderung, bei der Pfarrkirche	Pfarre Kühnring
MI	21.	18 Uhr	Thomasnachtwanderung, Beginn in der Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
DO	22.	11 Uhr	Weihnachtliche Schulmesse in der Pfarrkirche Reinprechtspölla	Volksschule Reinprechtspölla
SA	24.		Krippenandacht 16 Uhr, Christmette 22 Uhr, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
FR	30.	17 Uhr	Glühweinstand beim neuen FF-Haus Zogelsdorf	FF Zogelsdorf
SA	31.	17 Uhr	Jahresschlussandacht, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
Jänner				
FR	06.	19 Uhr	Neujahrsempfang des Bürgermeisters im KUM	Marktgemeinde Burgschl.-Kühnring
SO	29.	9:30 Uhr	Hl. Messe mit Kerzenweihe u. Blasiussegen, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
Februar				
FR	17.	19 Uhr	Kunterbuntes Faschingsfest, SVZ Kühnring (Res.: Anna Schoppik, 0664/2784968)	Singgemeinschaft Kühnring
SA	18.	19 Uhr	Kunterbuntes Faschingsfest, SVZ Kühnring (Res.: Anna Schoppik, 0664/2784968)	Singgemeinschaft Kühnring
MO	20.	15 Uhr	Faschingsfest im KUM	NÖ Senioren OG Burgschl.-Kühnring
April				
SO	02.		Heuer geöffnet von 2. April bis 29. Oktober 2023 (nur an Sonn- u. Feiertagen geöffnet!)	Steinmetzhaus Zogelsdorf
SO	02.	9:30 Uhr	Palmweihe und Hl. Messe, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
DO	06.	20 Uhr	Abendmahlfeier, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
FR	07.	19 Uhr	Karfreitagliturgie, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
SA	08.	20:30 Uhr	Auferstehungsfeier u. Speisensegnung, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
SO	09.	9:30 Uhr	Ostergottesdienst mit Speisensegnung, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz

**Ihr Fliesenspezialist**

Frohe Weihnachten & ein glückliches neues Jahr!

www.fliesenspezialist.at | 3712 Maissau

## Wochenenddienste – Praktische Ärzte

DEZEMBER		
17./18.	Dr. David Zandl, Eggenburg	02984/3510
24.	Dr. Claudia Saller, Rösschitz	0664/73050228
25.	keine Wochenbereitschaft in der Region Eggenburg	
26.	Dr. Gerald Wunderer, Straning	02984/20820
31.	Dr. Beate Fidesser-Metzger, Eggenburg	02984/49909
JÄNNER, FEBRUAR, MÄRZ		
Wochenenddienste noch nicht bekannt Infos auf: <a href="http://www.arztnoe.at">www.arztnoe.at</a> oder unter Tel.: 1450		

### HINWEIS

Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr.  
**Ordinationsbetrieb: 9:00 bis 11:00 Uhr.** Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

## Wochenenddienste – Apotheken

07./08. Jänner, 04./05. Februar, 04./05. März, 01./02. April  
**Apothek** zum Hl. Leopold  
 Kremser Straße 7, 3730 Eggenburg, 02984/3512-0

**WILLKOMMEN H. SEBASTIAN!**

# Seit 1960 wieder ein Pfarrer für Kühnring

**M**it Wirkung vom 1.11. wurde H. Sebastian Can.Reg. von Bischof Dr. Alois Schwarz zum Pfarrer von Kühnring ernannt. Er wird wie gewohnt Gottes Wort verkünden, die heiligen Sakramente würdig vertreten und die übrigen seelsorglichen Aufgaben erfüllen. Schon als Provisor von Kühnring nahm er umfangreiche Renovierungsarbeiten in und um Pfarrkirche und Pfarrhof in Angriff. Er koordinierte die Arbeiten und sorgte für einen reibungslosen Ablauf bei den Renovierungen. Wir wünschen für den Dienst für die Kühnringer Pfarre Gottes Segen, sagen Danke und sind froh, mit Wertschätzung und Vertrauen weiterhin mit H. Sebastian zusammenarbeiten zu dürfen. Danke im Namen der Pfarre. Vergelt's Gott.



© Di Petra Fraßl

*vorne: Alexander Fraßl, Finn Zimmerhackl, Nina Liewald, Caroline Fraßl, Tobias Gottwald; hinten: H. Sebastian, Marcus Maurer, Thomas Höpfner, Nico Ranftl, Tobias Ranftl*

**ERNTEDANK 2022**

Von der Mariensäule weg erfolgte musikalisch der Einzug der Erntekrone und der Gabenkörbe der Kinder in die Pfarrkirche. Die Erntekrone und der Altarraum der Pfarrkirche wurde auch dieses Jahr festlich geschmückt. Der Festgottesdienst des heurigen Ern-

tedankfests wurde von H. Sebastian und den Ministranten sehr feierlich gestaltet. Nach dem Festgottesdienst wurde zu einer Agape vor der Kirche eingeladen. Wir möchten uns bei allen bedanken, die zum Gelingen des Erntedankfestes und der Agape beigetragen haben.

**KNACKERGRILLEN UND AUSFLUG NACH MARIAZELL**

# Aktive „Minis“ der Pfarre Burgschleinitz

**D**as alljährliche „Knacker-Grillen“ fand auch dieses Jahr im August statt. Beim gemütlichen Zusammensitzen wurden die Aktivitäten vom letzten Jahr besprochen und die neuen geplant.

Am 1. Oktober 2022 besuchten die Ministrant:innen zusammen mit ihren Familien den Wallfahrtsort Mariazell und seine Umgebung (Foto rechts). Wir verbrachten alle gemeinsam einen wunderschönen, actionreichen Tag auf der Bürgeralpe.

Am 13. November 2022 hat sich die Ministrant:innenschar von Sarina Kreps sowie den „Alt-Ministrant:innen“ Miriam Hofmann, Andre Kernstock und Simon Paß verabschiedet. Wir bedanken uns für ihre Unterstützung und den Ministrant:innendienst und wünschen ihnen alles Gute. An diesem Tag fand auch die Aufnahme der neuen Ministranten Raphael Braun und Ben Körbel statt. Wir freuen uns über die Verstärkung im Ministranten-Team!



© Pfarre Burgschleinitz

Die Vorbereitung für das Weihnachtsfest ist bereits im vollen Gange. Für die Krippenandacht haben wir jetzt eine neue Krippe mit großen Holzfiguren, die die Ministranten während der Ministrantenstunden im September und Oktober fertig lackierten.

*Gergana Sachata*

## VON MUFFINS, STRIEZEL UND TIERISCHEN SCHULBEGLEITERN

# In der Volksschule ist immer etwas los!



> Die Volksschulen Sigmundsherberg, Straning und Reinprechtspölla nehmen am drei-jährigen Projekt der BVAEB „Gesunder Arbeitsplatz Schule“ teil. Ziel dieses Projektes ist es, die Gesundheitsförderung nachhaltig im Schulalltag zu verankern und vereinbarte Qualitätskriterien zu erfüllen.



> Der Kühnring-Wandertag wurde durch eine Jause von Frau Klenhart versüßt.



> Verkehrserziehung mit Polizistin Birgitt Bauer



> Ein besonderes Highlight war eine Judo-Trainingseinheit mit Benjamin Ferstl.



> Welttierschutztag in der Volksschule

## ZWEI NEUE GESICHTER IN DER VOLKSSCHULE



Mit Denise Altrichter hat die Volksschule Reinprechtspölla eine neue Nachmittagsbetreuerin, die vom Familienland NÖ als Nachfolgerin von Sabine Schrolmberger gestellt wird. Die 21jährige Hornerin ist ausgebildete Elementarpädagogin und ist seit September bei uns an der Volksschule beschäftigt. „Durch diese Arbeit habe ich die Möglichkeit, die Kinder in deren Entwicklung zu begleiten, wertvolle Erfahrungen zu sammeln und diese Erfahrungen mitnehmen zu können“, freut sich Denise Altrichter über die neue Aufgabe.



Denise Altrichter (oben) und Anna Winterleitner sind die neuen Gesichter in der Volksschule Reinprechtspölla

Weiters ist seit Oktober Anna Winterleitner als pädagogische Stützkraft in der 1. und 2. Schulstufe eingesetzt. Die Kühnringerin war schon im Vorjahr und heuer für die Ferienbetreuung an der Volksschule angestellt. Die 21-Jährige absolviert derzeit in Krems das Bachelorstudium Lehramt Primarstufe und schätzt besonders das Sammeln wertvoller Praxiserfahrung hier an der Schule, die sie als Kind selbst besucht hat.



> Eine willkommene Abwechslung in der Pause: Muffins von Fr. Schnabel – Danke!



> Allerheiligenstriezel von Frau Maurer – vielen Dank!

## FAMILIENFREUNDLICHE REGION MANHARTSBERG

# Familien-Spieletreff in Reinprechtspölla

Als erste Region im Waldviertel hat die Region Manhartsberg den Audit-Prozess zur „Familienfreundlichen Region“ heuer erfolgreich beendet und zugleich Maßnahmen für noch mehr Familienfreundlichkeit beschlossen. Eine dieser Maßnahmen ist das Anbieten von GiZ-Angeboten (ehem. ELKiZ-Eggenburg) direkt in den Regionsgemeinden.

Nach dem Auftakt im Oktober in Sigmundsherberg fand der 2. Familien-Spiele-Treff am 23.11.2022 im Turnsaal der Volksschule Reinprechtspölla statt. Nach einem Begrüßungskreis mit Liedern und Spielen durch die GiZ-Leiterin Sandra Fasching konnten sich die Kinder im Turnsaal an verschiedensten aufgebauten Stationen austoben.



(2) © Daniela Halbwirt

Die Reaktionen waren durchwegs positiv und alle freuen sich bereits auf das nächste Treffen.

Auch der Bürgermeister Leo Winkelhofer ließ es sich nicht nehmen und schaute einen Sprung vorbei. „Da ist ja wirklich aus fast jeder Regionsgemeinde jemand da – dann kann man das Vernetzungsprojekt wohl als gelungen bezeichnen!“, freut er sich über die „bunte Mischung“ an Kindern.

### NÄCHSTE TERMINE

- 26.1. GiZ Manhartsberg, Eggenburg
- 8.3. Dorfzentrum Meiseldorf

**Anmeldungen** bitte im GiZ Eggenburg bei Sandra Fasching (info@giz-eggenburg.at oder 0664/99262210).

### EINBLICKE IN DIE MMS EGGENBURG

Direktorin Judith Grafinger ist es ein Anliegen, dass interessierte Schüler:innen, die die vierte Klasse der Volksschule besuchen, Einblicke in die Musikmittelschule Eggenburg erhalten und sich ein Bild von der Schwerpunktschule in der Mozartstraße 10 machen können – Musik, MINT, Robotik und Sport werden hier großgeschrieben. Nach telefonischer Vereinbarung bietet die Schulleiterin private Führungen durch die Räumlichkeiten der Bildungseinrichtung an und beantwortet gerne die Fragen der Besucher:innen.

Dir. Judith Grafinger: 02984/2644, nms.eggenburg@noeschule.at



© MMS Eggenburg

Jakob Körberl, Pina Berchthold und Anna Delugan

WIR VERKAUFEN NICHT NUR  
VILLEN UND SCHLÖSSER

**Auch den Verkauf IHRER  
Immobilie erledigen wir  
gerne und zügig für SIE**



**0676 317 44 84**  
[www.greber-agency.com](http://www.greber-agency.com)

## MUSIKKAPELLE ERREICHT 71 PUNKTE BEI MARSCHMUSIKBEWERTUNG

## Musiker:innen im Gleichschritt

**A**ntreten, Abmarschieren mit Einschlagen, Halten mit klingendem Spiel, Abmarschieren im Spiel, Defilierung, Abfallen, Aufmarschieren, Schwenken im Spiel, Abreißen mit akustischem Zeichen, Halten, Abtreten. Das waren die Aufgaben der Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring bei der Marschmusikbewertung am 17. September in Raabs an der Thaya. Schon Wochen zuvor probten die Musiker:innen fleißig. Stabführer Johannes Döllner bewies viel Geduld und bereitete die Mitglieder der Musikkapelle bestens auf die Wertung vor. Für einige Musikanten war es die erste Marschmusikbewertung und es konnten von 80 Punkten 71 erreicht werden. Somit waren wir in der angetretenen Stufe C die Musikkapelle mit der höchsten Punkteanzahl.

## UNSERE YOUNGSTARS

Die „YOUNGSTARS“ bilden 12 Kinder im Alter zwischen 7 und 12 Jahren. Sie hatten am 26. November beim Adventmarkt in Burgschleinitz ihren Auftritt, bei dem sie einige vorweihnachtliche Stücke zum Besten gaben. Ihre nächsten Einsätze werden das „Weihnachtsliederspielen“ im Pfarrhof in Reinprechtspölla (siehe Kasten) und die Kindermette in Burgschleinitz sein.



links: Die Musikkapelle bei der Marschmusikbewertung in Raabs an der Thaya.  
rechts: Für den Musischnaps wurde fleißig Obst gesammelt.



© Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring

## OBST FÜR MUSISCHNAPS

Damit unser Musischnapsbrennmeister Gottfried Markl genügend „Material“ hat, um daraus Musischnaps zu brennen, wurde bei den Familien Maurer (Reinprechtspölla) und Leitgöb (Zogelsdorf) Obst gesammelt. Dankeschön für die gespendeten Früchte und die Veredelung der Äpfel.

## 2023: 25 JAHR-JUBILÄUM

Nächstes Jahr feiert die Musikkapelle ihr 25-jähriges Bestehen. Deshalb wird es am 15.4. um 19.30 Uhr im KUM ein Frühjahrskonzert geben. In freudiger Erwartung darauf wünschen wir allen Gemeindegänger:innen frohe Weihnachten und alles Gute für 2023.

## WEIHNACHTSLIEDER SPIELEN

Sonntag, 18.12. ab 14.00 Uhr,  
Pfarrhof Reinprechtspölla

- 14<sup>00</sup>: Trompeten-Trio
  - 14<sup>30</sup>: Querflöten-Ensemble
  - 15<sup>00</sup>: Bläser-Quartett
  - 15<sup>30</sup>: Blockflöten-Ensemble  
(Musikalische Früherziehung)
  - 16<sup>00</sup>: YOUNGSTARS
  - 16<sup>30</sup>: Klarinetten-Ensemble
  - 17<sup>00</sup> Weihnachtslieder-Combo
  - 17<sup>30</sup>: Bläserklasse für Erwachsene
  - 18<sup>00</sup>: Bläser-Quartett
- Punsch, Glühwein, Waffeln, ...**



© babimu - Fotolia

**umwelt - wasser - bau**  
EBM ZT gmbh



Umbau Abwasserentsorgung Burgschleinitz



ZIV. ING. DIPL. ING. HARALD EBM  
REISPERBACHTALSTRASSE 32/2  
3504 KREMS – STEIN

☎ 0 2732 / 74 23 0, FAX: 90 444  
www.zt-ebm.at office@zt-ebm.at

## KLANGBOGEN REINRECHTSPÖLLA

# Ein Jahresrückblick ...

Der Klangbogen Reinrechtspölla kann auf ein ereignisreiches Jahr 2022 zurückblicken. Der Chor feierte sein 30-jähriges Bestehen mit einem Konzert am 28. Mai im KUM Burgschleinitz, das gemeinsam mit Marlyn & Stern gestaltet wurde. Wir durften uns außerdem am Bezirksfest in Horn am 26. Juni anlässlich „100 Jahre NÖ“ beteiligen.



Chöretreffen anlässlich 150 Jahre Stadtchor Eggenburg



Eselführerschein beim Eselhof Pömling

Am 2. Oktober unternahm der Klangbogen einen gESELLigen Ausflug zum Eselhof Pömling, wo wir nach theoretischer und praktischer Prüfung den Eselführerschein – die Lizenz der Sonderklasse – erhielten. Es war eine tierische Gaudi! Der Stadtchor Eggenburg feierte am 9. Oktober sein 150. Jubiläum mit einem Chöretreffen im Lindenhofsaal. Wir bedanken uns und gratulieren noch einmal herzlich!

Der Klangbogen Reinrechtspölla gestaltete am 8. Dezember sein Adventkonzert. Unser Dank gilt Herrn Pfarrer Sebastian, der uns dafür die Pfarrkirche Reinrechtspölla zur Verfügung stellte. Darüber hinaus durften wir am

3. Dezember am Ravelsbacher Adventmarkt mitwirken und am 18. Dezember sind wir am Adventmarkt Reingers zu hören.

Besonders erfreulich ist, dass wir drei neue Mitglieder begrüßen durften. Wir heißen Elisabeth Waldschütz, Franziska Lerch und Julia Kainz herzlich willkommen und hoffen, dass euch das gemeinsame Musizieren Freude bereitet!

## UNSERE LANDJUGEND

# Neues & Aktuelles



links: Der neue Vorstand der Landjugend Burgschleinitz-Kühnring.

rechts: Veronika Döller, Lena Svejda und Kathi Winkler beim Kranzbinden

### GENERALVERSAMMLUNG

Am 25.10.2022 fand die Sprengel-Generalversammlung statt, bei der wir unserem scheidenden langjährigen Kassier Christoph Falk für seine Arbeit dankten. Wir konnten unseren Vorstand durch neue motivierte Mitglieder erweitern. Danke an alle scheidenden Vorstandsmitglieder für ihre Arbeit!

### 3. (W)EINTANZ IN RÖSCHITZ

Nach 2 Jahren Coronapause fand der Bezirksball in Röschitz wieder statt, bei dem die Mitglieder unseres Sprengels fleißig mithalfen. Es war ein voller Erfolg, alle Karten waren ausverkauft. Highlight war das Eintanzen der LJ-Mitglieder.

### OH TANNENBAUM... WORKSHOP

Unsere geschickten Burschen schnitzten am 21.11.2022 in der LFS Hollabrunn einige Bäumchen aus Holz. Die Mädels lernten, wie man Adventkränze bindet und verzierten diese. Zitat der Gruppe: „Es wor a volle Gaude“.

### EINLADUNG ZUM GLÜHWEINSTAND AM 14.1.

Auch 2023 begrüßen wir das Neue Jahr mit dem traditionellen LJ-Glühweinstand im Pfarrhof Reinrechtspölla. Wir laden herzlich dazu ein und freuen uns auf Ihren/euren Besuch.

Die Landjugend Burgschleinitz-Kühnring

# TGW

Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.

**Herbert Wammerl**

Geschäftsführer  
Wirtschaftstreuhänder  
Steuerberater

Albrechtsgasse 12 / 2  
3430 Tulln  
www.tgwtulln.at

Tel 0 22 72 / 63 63 8  
Fax 0 22 72 / 63 63 8 22  
herbert.wammerl@tgwtulln.at

Teichgasse 3  
3730 Burgschleinitz

Tel 0 29 84 / 39 71

# WEINGARTNER GMBH

Steinbruch - Erdbau - Transporte  
Sand- und Schotterhandel – Natursteine – Baggerarbeiten



www.weingartner.at  
office@weingartner.at

3713 Reinrechtspölla 48  
Telefon: 0664/1657864



## USV KÜHNRING

## Erfolgreicher Herbst

Der USV Kühnring kann auf eine erfolgreiche Herbstsaison zurückblicken. Unsere Kampfmannschaft erreichte mit 8 Siegen, 3 Remis und einer Niederlage den 2. Platz der Hinrunde, mit nur einem Punkt Rückstand auf Herbstmeister Langau. Beeindruckend ist, dass wir mit 8 Gegentoren die mit Abstand wenigsten der Liga erhalten haben und dass unser Tormann Daniel Schüller in 6 von 12 Spielen kein Gegentor erhielt. In der Offensive erzielten wir 33 Tore, wovon der beste Torjäger unserer Liga, Jaroslav Bosnyak allein 17 Tore für den USV dazu beisteuerte. Außerdem hat Trainer Karl Plank junge Spieler wie Simon Silberbauer, Thomas Bull und Raphael Roithner zu einem fixen Bestandteil der Kampfmannschaft geformt. Da es an der Tabellenspitze mit 5 Mannschaften sehr eng zugeht, wird es im Frühjahr ein knappes, spannendes Rennen um den Meistertitel geben. Unsere U23 Mannschaft hat mit 10 Siegen, 1 Remis und 1 Niederlage mit 4 Punkten Vorsprung den Herbstmeistertitel errungen. Unser junger Stürmer Florian Reisel ist mit 18 Toren der Führende der Torschützenliste in der U23 Liga. Er war im letzten Spiel in Irnfritz mit 2



Die U23-Mannschaft vom USV Kühnring wurde Herbstmeister.

Toren der Matchwinner in der Kampfmannschaft und hat sich somit für die Frühjahrsaison beim Trainer empfohlen.

## KABARETT MIT LYDIA PRENNER-KASPER

Am 15. Oktober 2022 trat Kabarettistin Lydia Prenner-Kasper im gut gefüllten SVZ Kühnring auf und bescherte dem Publikum durch ihren Witz, Mimik und Gesten einen sehr unterhaltsamen Abend.

Der USV Kühnring feiert 2023 sein 50-jähriges Vereinsjubiläum und wird einige Veranstaltungen organisieren. Wir wünschen allen Fans frohe Weihnachten und bitten weiterhin um eure Unterstützung.

WASSER FÜR

di und mi.

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln.

Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von zuvor 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren.

Wir investieren in den nächsten Jahren weiter in die Errichtung neuer Naturfilteranlagen sowie in Leitungsverstärkungen und Drucksteigerungsanlagen. Dadurch können wir auch bei steigendem Wasserbedarf die gewohnte Wasserqualität garantieren.

**Tipp:** Nähere Informationen zu EVN Wasser finden Sie auf [www.evn.at/wasser](http://www.evn.at/wasser)

## USC BURGSCHEINITZ/STRANING SPIELT STARKE SAISON

# USC überwintert auf 3. Tabellenplatz

Liebe Fans und Freunde,  
die Herbstsaison ist beendet und die SG Burgschleinitz/Straning überwintert durch starke Saisonleistungen auf dem 3. Tabellenplatz. Die Mannschaft hat ihr Saisonziel als Top 5 Mannschaft klar erreicht und kann im Frühjahr wieder den Angriff auf die Tabellenspitze vornehmen. Die Saison war durchwegs positiv. Aufgrund des Ausfalls von Christoph Karner wurde kurzfristig Kevin Bischof verpflichtet. Leider mussten einige Niederlagen hingenommen werden, zuhause beweist die SG aber Heimstärke und gewinnt ihre Spiele klar. Die Reservemannschaft hatte mit dem Zusammenschluss etwas länger zu kämpfen. Es steckt jedoch viel Talent in der Mannschaft, das zeigten auch die Erfolge, wie das 11:1 in St. Leonhard oder ein 6:0 gegen Geras. Die Reservemannschaft beendet die Herbstsaison im Tabellenmittelfeld auf Position 7.

### #USC KIDS

Unsere U9 spielte in der Herbstsaison bei einigen Turnieren und konnte dort schon ganz groß aufzeigen. Zum Saisonabschluss stand ein Match gegen Ziersdorf auf dem Programm. Dieses konnten unsere Jüngsten mit einer starken, mannschaftlichen Leistung verdient mit 3:2 gewinnen.

Unsere U11 spielte wieder im Meisterschaftsmodus um den Aufstieg in die höhere Leistungsgruppe. Es gab nur eine Niederlage gegen Ziersdorf hinzunehmen. So kam es, dass unsere Kicker absolut ver-



© USC Burgschleinitz

*Die Nachwuchskicker des USC Burgschleinitz möchten sich bei allen Fans, Zuschauern, Sponsoren für die Unterstützung bedanken!*

dient in einem spannenden Finalmatch gegen die SPG Hadres/M. den Titel nach Burgschleinitz holten.

### TRACHTENBALL IM KUM

Am 22.10.2022 stand der traditionelle Trachtenball im KUM Burgschleinitz auf dem Programm. Bei der Tombola durften sich die Gäste über tolle Sachpreise freuen. Das Highlight war die Mitternachtseinlage der Spieler, die unter dem Titel „Die Geburt der Spielgemeinschaft“ mit einem Cover des Films „König der Löwen“ aufgeführt wurde. Bei toller Stimmung nahm der Abend somit am Tanzparkett oder in der Bar seinen weiteren Verlauf.

DANKE an alle FREIWILLIGEN Helfer, die dem Sportverein das ganze Jahr über zur Seite stehen! Wir wünschen allen frohe Weihnachten!

**Anlagentechnik Bock**

**ATB**

**ELEKTROANLAGENBAU - AUTOMATISIERUNG  
ENERGIEMANAGEMENT**

3502 Krems-Lerchenfeld, Lerchenfelderstr. 18  
Tel. 02732 / 71870 - Fax 02732 / 71870-4

**50. Geburtstag**

28.12.	Ing. Stephan Sprung	Kühnring
18.01.	Stefan Kappauer	Burgschleinitz
19.01.	Rene Starzer	Kühnring
29.01.	Zsolt Kovács	Zogelsdorf
06.02.	Wolfgang Eichberger	Reinrechtspölla
22.02.	Ingrid Christian	Amelsdorf
27.02.	Manfred Klampfer	Kühnring
03.03.	Cristina Olteanu	Burgschleinitz
10.03.	Sabine Streif	Zogelsdorf
30.03.	Claudia Summer	Kühnring
03.04.	Rita Falk	Kühnring

**60. Geburtstag**

01.01.	Franz Klein	Burgschleinitz
03.01.	Josef Artinger	Burgschleinitz
20.01.	Maria Amon	Burgschleinitz
10.02.	Marianne Manhart	Matzelsdorf
01.03.	Alfred Steiner	Sonndorf
17.03.	Harald Neußer	Reinrechtspölla
26.03.	Heike Datler	Kühnring
02.04.	Gerald Müller	Burgschleinitz
03.04.	Helmut Steiner	Reinrechtspölla

**65. Geburtstag**

31.12.	Pia Köpf	Sonndorf
06.01.	Dr. Johannes Tuzar	Amelsdorf
16.01.	Helga Markl	Matzelsdorf
22.02.	Gerhard Rab	Zogelsdorf
02.03.	Mathilde Reininger	Buttendorf
12.03.	Robert Scherz	Zogelsdorf
13.03.	Rudolf Ledermann	Kühnring
03.04.	Erika Wammerl	Burgschleinitz

**70. Geburtstag**

14.01.	Ingrid Schuch	Burgschleinitz
17.02.	Franz Hochstöger	Zogelsdorf
21.02.	Ernestine Seifried	Burgschleinitz
21.02.	Josef Steininger	Harmannsdorf
06.03.	Franz Winkler	Matzelsdorf

**75. Geburtstag**

23.12.	Margarete Tippl	Burgschleinitz
19.02.	Anna Schoppik	Kühnring
19.02.	Rainer Krepis	Burgschleinitz
27.02.	Robert Reisinger	Burgschleinitz
05.03.	Johann Doleschal	Kühnring
14.03.	Gertrude Reisinger	Burgschleinitz
17.03.	Ferdinand Trauner	Burgschleinitz

**80. Geburtstag**

19.02.	Marianne Leuthner	Amelsdorf
--------	-------------------	-----------

**85. Geburtstag**

22.01.	Anna Ploderwaschl	Kühnring
23.02.	Gertrude Feichtner	Burgschleinitz

**87. Geburtstag**

04.01.	Aurelia Hampl	Burgschleinitz
01.02.	Josef Amon	Zogelsdorf
26.02.	Edmund Gurdet	Burgschleinitz
02.03.	Ernestine Schmid	Matzelsdorf

**89. Geburtstag**

17.01.	Gertrude Buchinger	Harmannsdorf
--------	--------------------	--------------

**90. Geburtstag**

25.01.	Anna Trauner	Amelsdorf
11.02.	Anna Altrichter	Kühnring
25.02.	Rudolf Ledermann	Kühnring
08.04.	Erich Hampl	Burgschleinitz

**91. Geburtstag**

23.12.	Anna Amon	Zogelsdorf
17.03.	Margarete Hoffer	Kühnring

**92. Geburtstag**

04.03.	Anna Buchgraber	Harmannsdorf
--------	-----------------	--------------

**93. Geburtstag**

29.12.	Gottfried Deim	Sonndorf
--------	----------------	----------

# ELEKTRO WIESBÖCK

Bernhard Wiesböck, Ihr Fachhändler für Elektroinstallation und Elektrohandel  
3712 Maissau, Kremser Str. 5a, Tel./Fax: 02958/82229, e-mail: elektro@wiesböck.at



### Gratulation, Familie Reisinger!

HARMANNSDORF. Am 01.09.1962 gaben einander Herbert und Hermine Reisinger das JA-Wort und feierten somit heuer die Diamantene Hochzeit.

Bürgermeister Leopold Winkelhofer und Ortsvorsteher Robert Buchgraber gratulierten dem Jubelpaar und überbrachten für die Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring liebe Glückwünsche, einen Geschenkkorb und Blumen.



### Alles Gute, Herr Winkelhofer!

KÜHNRING. Stolze 90 Jahre wurde Leopold Winkelhofer am 14.10.2022. Für die Marktgemeinde stellten sich sein Sohn und Bürgermeister Leopold Winkelhofer sowie Vbgm. Wolfgang Falk mit Glückwünschen ein. Für die NÖ Senioren gratulierten Obfrau Paula Fuchs und Hermine Falk. Weiters feierten die Kinder Bettina Wechselberger, Franz Winkelhofer, Jutta Liebscher und Eva Scherzer mit dem rüstigen Jubilar.

### Alles Liebe, Familie Ploderwaschl!

KÜHNRING. 60 Jahre verheiratet sind Willibald und Anna Ploderwaschl. Dieses Jubiläum wurde von Bgm. Leopold Winkelhofer und Vbgm. Wolfgang Falk zum Anlass genommen, sich mit einem Geschenkkorb, Blumen und den herzlichsten Glückwünschen seitens der Marktgemeinde einzustellen.

### Herzlichen Glückwunsch, Herr Mayer!

KÜHNRING. Karl Mayer feierte am 18.11.2022 seinen 80. Geburtstag. Für die Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring überbrachten der Bürgermeister Leopold Winkelhofer und sein Vize Wolfgang Falk (nicht am Bild) ein Geschenk und einen Blumenstrauß für die Gattin Ilse.



### Hochzeit

15.11. Ingeborg Macho & Johann Entner Burgschleinitz

### Silberne Hochzeiten

22.01. Angelika & Josef Schober Matzelsdorf  
03.03. Renate & Ing. Gerhard Ponholzer Amelsdorf



### Wir trauern um

22.09. Hilda Zach Kühnring  
03.11. Hildegard Aigner Burgschleinitz  
16.11. Anna Poinstingl Kühnring  
25.11. Manuela Maier Reinprechtspölla



*Herzliche Einladung*

# Neujahrsempfang 2023

Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring

am Freitag, 6. Jänner 2023

um 19<sup>00</sup> Uhr im Kulturhaus Manhartsberg  
in Burgschleinitz

Jahresrückblick  
Ehrungen

Musikalische Untermalung durch die Musikkapelle  
Burgschleinitz-Kühnring

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Auf Ihr Kommen freuen sich  
der Bürgermeister und die Gemeinderäte